



**COMBITANK È  
MULTIFUNZIONE**

**COMBITANK  
IS MULTIFUNCTIONAL**

**STOCCAGGIO  
E FERMENTAZIONE**

**FERMENTATION  
AND STORAGE**



- I** COMBITANK è un VARIOTANK con la possibilità di applicare un coperchio ermetico che lo rende un tank di stoccaggio chiuso, oppure un VARIOTANK con il coperchio mobile in acciaio inox con chiusura pneumatica per avere uno stoccaggio del vino a capacità variabile a seconda delle esigenze o del contenuto
- GB** COMBITANK is a VARIOTANK where a hermetic cover can be applied, thereby transforming it into a closed storage tank, or a VARIOTANK with a mobile stainless steel cover with pneumatic sealing, to permit different capacities of wine storage, depending on the requirements or content.
- D** COMBITANK ist ein VARIOTANK, der bei der Anwendung eines hermetisch verschließbaren Deckels in einen geschlossenen Lagertank umfunktioniert werden kann, oder in einen VARIOTANK mit beweglichem Deckel aus Edelstahl mit Druckluftverschluss für die Lagerung des Weines, mit veränderlichem Fassungsvermögen je nach Erfordernis oder nach Inhalt
- F** COMBITANK est un VARIOTANK sur lequel peut être monté un couvercle hermétique pour en faire une cuve de stockage fermée, ou bien un VARIOTANK avec un couvercle amovible en acier inox à fermeture pneumatique pour le stockage du vin à capacité variable, en fonction des exigences ou du contenu
- E** COMBITANK es un VARIOTANK al que se le puede aplicar una tapa hermética convirtiéndolo en un tanque de almacenamiento cerrado, o bien en un VARIOTANK con tapa móvil en acero inox y con cierre neumático para almacenar el vino con capacidad variable según las necesidades o el contenido.

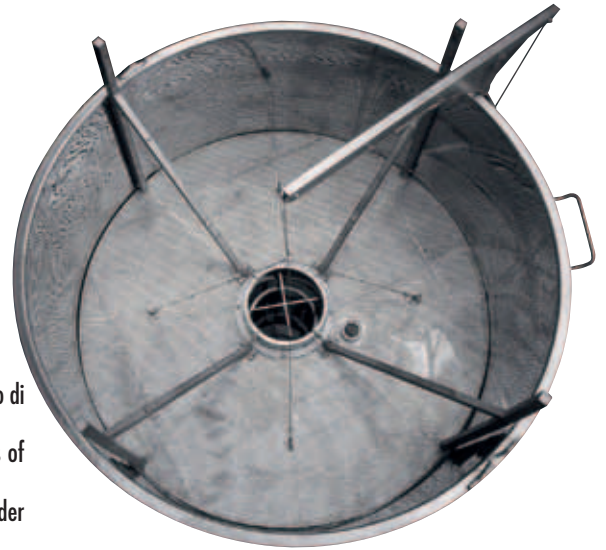


- I** Coperchio a chiusura ermetica per VARIOTANK: COMBITANK con questo coperchio diventa un serbatoio stagno
- GB** Hermetically closed cover for VARIOTANK: COMBITANK becomes a watertight tank with this cover.
- D** Deckel mit hermetischem Verschluss für VARIOTANK: COMBITANK mit diesem Deckel wird zum wasserundurchlässigen Tank
- F** Couvercle à fermeture hermétique pour VARIOTANK: COMBITANK avec ce couvercle devient une cuve étanche
- E** Tapa con cierre hermético para VARIOTANK: COMBITANK con esta tapa se convierte en un tanque hermético.



**COMBITANK IS MULTIFUNCTIONAL**

- I** COMBITANK è un VARIOTANK con la possibilità di diventare un fermentatore con il meccanismo di cappello sommerso smontabile, regolabile in altezza per lavorare con varie capacità di vinacce al suo interno
- GB** COMBITANK is a VARIOTANK that can become a fermentation tank, with the mechanism of the submerged dismantlable cap, which can be adjusted in height in order to work with various capacities of marc content.
- D** COMBITANK ist ein VARIOTANK, der bei der Anwendung eines demontierbaren, zur besseren Verarbeitung verschiedener Massen des Tresters im Tankinnern höhenverstellbaren Mechanismus des eingetauchten Tresterhutes in einen Fermenter umfunktioniert werden kann
- F** COMBITANK est un VARIOTANK pouvant être transformé en fermentateur par le mécanisme du chapeau submergé, démontable, réglable en hauteur pour travailler avec différentes capacités de marcs à l'intérieur
- E** COMBITANK es un VARIOTANK que puede convertirse en un fermentador con mecanismo de sombrero sumergido desmontable, regulable en altura para poder trabajar con varias capacidades de orujos en su interior.



**COMBITANK È MULTIFUNZIONE**

- I** COMBITANK è un VARIOTANK che può ricevere il nostro meccanismo MOBILFOLLRAIL per fare il processo di follatura pneumatica sul cappello di vinacce durante la fase di fermentazione
- GB** COMBITANK is a VARIOTANK that can receive our MOBILFOLLRAIL mechanism, to perform the process of pneumatic punching down on the marc cap during the phase of fermentation
- D** COMBITANK ist ein VARIOTANK, an den der MOBILFOLLRAIL-Mechanismus angeschlossen werden kann, der während der Fermentation das pneumatisch erfolgende Unterstoßen des Tresterhutes vornehmen kann
- F** COMBITANK est un VARIOTANK sur lequel peut être adapté notre système MOBILFOLLRAIL pour le processus de foulage pneumatique du chapeau de marcs durant la phase de fermentation
- E** COMBITANK es un VARIOTANK que puede usar nuestro mecanismo MOBILFOLLRAIL para llevar a cabo el proceso de bazuqueo neumático en el sombrero de orujos durante la fase de fermentación.

**STOCCAGGIO E FERMENTAZIONE**

**FOLLATURA**

**PUNCHING DOWN**

**FERMENTATION AND STORAGE**





**COMBITANK È  
MULTIFUNZIONE**

**COMBITANK IS  
MULTIFUNCTIONAL**



- I** Fondo piano inclinato rinforzato
- GB** Reinforced sloped flat bottom
- D** Flacher geneigter verstärkter Boden
- F** Fond plat incliné renforcé
- E** Fondo plano inclinado reforzado

- I** Vista interno di COMBITANK con finitura lucida a specchio
- GB** View of COMBITANK interior with mirror polished finish
- D** Innenansicht von COMBITANK mit Hochglanzfinish
- F** Vue de l'intérieur de COMBITANK avec finition polie miroir
- E** Foto del interior de COMBITANK con acabado pulido espejo

- I** COMBITANK da lt. 10.000 con tutti gli accessori
- GB** 10.000 liters COMBITANK with all accessories
- D** COMBITANK mit 10.000 Litern Fassungsvermögen, mit allen Zubehör
- F** COMBITANK de 10.000 litres avec tous les accessoires
- E** COMBITANK de 10.000 litros con todos los accesorios

- I** Meccanismo di sostegno dell'IRRORTANK
- GB** IRRORTANK support mechanism
- D** Halterungmechanismus von IRRORTANK
- F** Mécanisme de support de IRRORTANK
- E** Mecanismo de apoyo de IRRORTANK

**CON IL COPERCHIO COMBITANK  
DIVENTA UN SERBATOIO ERMETICO  
WITH THE COVER COMBITANK  
BECOMES A SEALED TANK  
MIT DEM DECKEL WIRD COMBITANK  
EIN HERMETISCHES TANK  
AVEC LE COUVERCLE COMBITANK  
DEVIENT UNE CUVÉ HERMÉTIQUE  
CON LA TAPA COMBITANK SE CON-  
VIERTE EN UN TANQUE HERMÉTICO**



**STOCCAGGIO  
E FERMENTAZIONE**



- I** Staffe di ancoraggio del sostegno dell'IRRORTANK
- GB** Fastening bracket of IRRORTANK support
- D** Befestigungsvorrichtung für die Halterung von IRRORTANK
- F** Bride de fixation du support de IRRORTANK
- E** Abrazadera de fijación del apoyo de IRRORTANK



**FERMENTATION  
AND STORAGE**

- I** Telaio di sostegno mobile per IRRORTANK
- GB** Mobile support framework for IRRORTANK
- D** Beweglicher Halterungrahmen für IRRORTANK
- F** Châssis de support amovible pour IRRORTANK
- E** Armazón de apoyo móvil para IRRORTANK



**STOCCAGGIO  
E FERMENTAZIONE**



- I** Coperchio mobile con chiusura stagna
- GB** Mobile lid with sealing
- D** Beweglichem Deckel mit hermetischem Verschluss
- F** Couvercle amovible avec fermeture hermétique
- E** Tapa móvil con cierre hermético

**COMBITANK IS  
MULTIFUNCTIONAL**

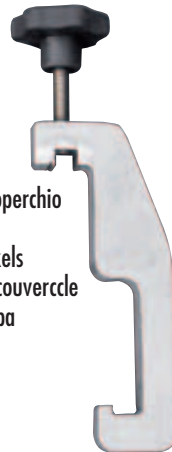
- I** Montaggio del coperchio
- GB** Lid assembling
- D** Aufstellung des Deckels
- F** Montage du couvercle
- E** Montaje de la tapa



**COMBITANK È  
MULTIFUNZIONE**

- I** Coperchio montato con ganci
- GB** Mounted lid with hooks
- D** Montierter Deckel mit Haken
- F** Couvercle monté avec crochets
- E** Tapa montada con ganchos

- I** Gancio del chiusura del coperchio
- GB** Lid locking hook
- D** Verschlusshaken des Deckels
- F** Crochet de fermeture du couvercle
- E** Gancho de cierre de la tapa



**FERMENTATION  
AND STORAGE**



- I** Vista dall'alto del COMBITANK con il coperchio
- GB** Top view of COMBITANK with the lid
- D** Ansicht von oben von COMBITANK mit dem Deckel
- F** Vue de haut de COMBITANK avec le couvercle
- E** Foto desde arriba de COMBITANK con la tapa



- I** Vista frontale di COMBITANK con il coperchio montato
- GB** Front view of COMBITANK with mounted lid
- D** Frontansicht von COMBITANK mit montiertem Deckel
- F** Vue de face de COMBITANK avec couvercle monté
- E** Foto frontal de COMBITANK con la tapa montada